NL Handleiding: Maison Berger Autoparfum Diffuser Eternity Gun Metal / Lady Flower met navulling

Producttitel

Maison Berger Autoparfum Diffuser Eternity Gun Metal / Lady Flower met navulling

Inhoud van het product

• 1x Maison Berger Autoparfum Diffuser Eternity (Gun Metal, 5 × 4 × 2 cm)
• 1x Keramische navulling Lady Flower (circa 4 weken werkzaam)
• 1x Montageclip voor ventilatierooster
• 1x Gebruiksaanwijzing
• Materiaal: Metaal & keramische inzet

Gebruiksinstructies

• Gebruik: Geurverspreiding in auto's via ventilatierooster
• Bevestiging: Klik de diffuser stevig op het ventilatierooster en zorg voor stabiele plaatsing
• Werkduur navulling: Ongeveer 4 weken geurverspreiding per keramische navulling
• Navullingen: Gebruik uitsluitend originele Maison Berger keramische navullingen voor optimale werking en veiligheid
• Vervanging: Vervang de keramische navulling na vier weken of zodra de geur afneemt
• Reiniging: Gebruik Maison Berger So Neutral om de diffuser schoon te maken en geuren te neutraliseren
• Opslag: Bewaar extra navullingen op een koele, droge plaats, buiten bereik van direct zonlicht
• Voorzorgsmaatregelen: Plaats de diffuser niet op locaties waar deze per ongeluk kan omvallen of in de weg kan zitten tijdens het rijden
• Contact vermijden: Voorkom direct contact van de diffuser met huid en oppervlakken

Onderhouds- en reinigingsinstructies

• Reinigen: Verwijder kaarswasresten door het blik af te vegen met een zachte, droge doek of een doek licht bevochtigd met warm water.
• Vermijd: Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of staalwol, deze kunnen het tinnen oppervlak beschadigen.
• Drogen: Droog het product direct en volledig af na contact met water om roestvorming te voorkomen.
• Opslag: Bewaar op een droge, koele plaats uit direct zonlicht om vervorming of verkleuring van het tin te voorkomen.
• Lont: Knip de lont na elk gebruik terug tot maximaal 5 mm voor een schone en veilige verbranding.

Veiligheidsinstructies

• Brandgevaar: Laat brandende kaarsen nooit onbeheerd achter en houd ze buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
• Hitte: Tin kan warm worden tijdens gebruik. Zet de kaars op een hittebestendige ondergrond.
• Brandende kaarsen: Houd een minimale afstand van 10 cm tot brandbare materialen zoals gordijnen,

papier en stof.
• Vlam: Zorg dat de lont maximaal 5 mm is bijgeknipt voor aansteken om overmatige rookontwikkeling te voorkomen.
• Open vuur: Gebruik het product nooit in de buurt van brandbare vloeistoffen of gassen.

Leeftijdsrestricties

Dit product is niet geschikt voor kinderen onder de 12 jaar. Gebruik altijd onder toezicht van een volwassene in aanwezigheid van open vuur.

Instructies voor verwijdering

• Tin: Breng het tinnen blik naar een inzamelpunt voor metaalafval of milieustraat.
• Wasresten: Laat resterende was afkoelen en verwijder deze voor inlevering. Kleine hoeveelheden uitgeharde was kunnen bij het restafval.
• Verpakking: Gooi kartonnen verpakking bij het oud papier en plastic verpakking bij het plastic afval.

Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P210:** Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken.
- **P220:** Van kleding en andere brandbare materialen verwijderd houden.

Gevaarinformatie

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Brandgevaar door open vlam. Het tinnen oppervlak kan warm worden tijdens gebruik.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Maison Berger Car Fragrance Diffuser Eternity Gun Metal / Lady Flower with refill

Product Title

Maison Berger Car Fragrance Diffuser Eternity Gun Metal / Lady Flower with refill

Contents of the Product

• 1x Maison Berger Car Fragrance Diffuser Eternity (Gun Metal, 5 × 4 × 2 cm)
• 1x Ceramic refill Lady Flower (approximately 4 weeks duration)
• 1x Mounting clip for air vent
• 1x User instructions
• Material: Metal & ceramic insert

User Instructions

• Use: Fragrance diffusion in vehicles via air vent
• Installation: Firmly click the diffuser onto the air vent and ensure stable placement
• Refill duration: Approximately 4 weeks of fragrance diffusion per ceramic refill
• Refills: Use only original Maison Berger ceramic refills for optimal performance and safety
• Replacement: Replace the ceramic refill after four weeks or once fragrance diminishes
• Cleaning: Use Maison Berger So Neutral to clean the diffuser and neutralise scents
• Storage: Store spare refills in a cool, dry place away from direct sunlight
• Precautions: Do not place the diffuser in locations where it may accidentally fall or obstruct driving
• Contact avoidance: Prevent direct contact of the diffuser with skin and surfaces

Maintenance and Cleaning Instructions

• Cleaning: Remove candle wax residue by wiping the tin with a soft, dry cloth or a cloth lightly dampened with warm water.
• Avoid: Do not use abrasive cleaners or steel wool, as these can damage the tin surface.
• Drying: Dry the product immediately and thoroughly after contact with water to prevent rust.
• Storage: Store in a cool, dry place away from direct sunlight to prevent deformation or discolouration of the tin.
• Wick: Trim the wick back to a maximum of 5 mm after each use for a clean and safe burn.

Safety Instructions

• Fire hazard: Never leave burning candles unattended and keep them out of reach of children and pets.
• Heat: Tin can become warm during use. Place the candle on a heat-resistant surface.
• Burning candles: Maintain a minimum distance of 10 cm from flammable materials such as curtains, paper and fabric.
• Flame: Trim the wick to a maximum of 5 mm before lighting to prevent excessive smoke.
• Open flame: Never use the product near flammable liquids or gases.

Age Restrictions

This product is not suitable for children under 12 years of age. Always use under adult supervision when an open flame is present.

Disposal Instructions

• Tin: Take the tin container to a metal waste collection point or recycling centre.
• Wax residue: Allow remaining wax to cool and remove it before disposal. Small amounts of hardened wax can go in general waste.
• Packaging: Place cardboard packaging in paper recycling and plastic packaging in plastic waste.

Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read the label/these instructions before use.
- **P210:** Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking.
- **P220:** Keep away from clothing and other combustible materials.

Hazard Information

- **-:** This product contains no chemical hazards.
- **-:** Physical hazard: Fire risk due to open flame. The tin surface may become warm during use.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Maison Berger Autoduftdiffusor Eternity Gun Metal / Lady Flower mit Nachfüllung

Produkttitel

Maison Berger Autoduftdiffusor Eternity Gun Metal / Lady Flower mit Nachfüllung

Produktinhalt

• 1x Maison Berger Autoduftdiffusor Eternity (Gun Metal, 5 × 4 × 2 cm)
• 1x Keramische Nachfüllung Lady Flower (ca. 4 Wochen Wirkdauer)
• 1x Montageклемме für Lüftungsgitter
• 1x Bedienungsanleitung
• Material: Metall & Keramikeinsatz

Benutzeranleitung

• Verwendung: Duftverbreitung in Fahrzeugen über Lüftungsgitter
• Installation: Drücken Sie den Diffusor fest auf das Lüftungsgitter und stellen Sie eine stabile Platzierung sicher
• Nachfülldauer: Etwa 4 Wochen Duftverbreitung pro keramischer Nachfüllung
• Nachfüllungen: Verwenden Sie nur originale Maison Berger Keramiknachfüllungen für optimale Leistung und Sicherheit
• Austausch: Ersetzen Sie die Keramiknachfüllung nach vier Wochen oder sobald der Duft nachlässt
• Reinigung: Verwenden Sie Maison Berger So Neutral, um den Diffusor zu reinigen und Gerüche zu neutralisieren
• Lagerung: Lagern Sie Ersatznachfüllungen an einem kühlen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung
• Vorsichtsmaßnahmen: Platzieren Sie den Diffusor nicht dort, wo er versehentlich herunterfallen oder das Fahren behindern könnte
• Kontaktvermeidung: Vermeiden Sie direkten Kontakt des Diffusors mit Haut und Oberflächen

Pflege- und Reinigungshinweise

• Reinigung: Kerzenwachsrückstände entfernen, indem Sie die Dose mit einem weichen, trockenen Tuch oder einem leicht mit warmem Wasser angefeuchteten Tuch abwischen.
• Vermeiden: Keine Scheuermittel oder Stahlwolle verwenden, da diese die Zinnoberfläche beschädigen können.
• Trocknen: Das Produkt nach Wasserkontakt sofort und gründlich trocknen, um Rostbildung zu verhindern.
• Lagerung: An einem kühlen, trockenen Ort, abseits von direktem Sonnenlicht lagern, um Verformung oder Verfärbung des Zinns zu vermeiden.
• Docht: Den Docht nach jedem Gebrauch auf maximal 5 mm kürzen für eine saubere und sichere Verbrennung.

Sicherheitshinweise

• Brandgefahr: Brennende Kerzen niemals unbeaufsichtigt lassen und außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren.
• Hitze: Zinn kann sich während des Gebrauchs erwärmen. Stellen Sie die Kerze auf eine hitzebeständige Unterlage.
• Brennende Kerzen: Halten Sie einen Mindestabstand von 10 cm zu brennbaren Materialien wie Vorhängen, Papier und Stoffen ein.
• Flamme: Den Docht vor dem Anzünden auf maximal 5 mm kürzen, um übermäßige Rauchentwicklung zu vermeiden.
• Offenes Feuer: Das Produkt niemals in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen verwenden.

Altersbeschränkungen

Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 12 Jahren geeignet. Bei offenem Feuer stets unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.

Entsorgungshinweise

• Zinn: Bringen Sie den Zinnbehälter zu einer Metallsammelstelle oder einem Wertstoffhof.
• Wachsreste: Verbleibende Wachsreste abkühlen lassen und vor der Entsorgung entfernen. Kleine Mengen ausgehärtetes Wachs können in den Restmüll.
• Verpackung: Kartonverpackungen im Altpapier entsorgen, Kunststoffverpackungen im Kunststoffmüll.

Warnhinweise

- **P102:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- **P103:** Vor Gebrauch Etikett/diese Anleitung lesen.
- **P210:** Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen.
- **P220:** Von Kleidung und anderen brennbaren Materialien fernhalten.

Gefahreninformationen

- **-:** Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- **-:** Physische Gefahr: Brandgefahr durch offene Flamme. Die Zinnoberfläche kann sich während des Gebrauchs erwärmen.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Maison Berger Diffuseur de Parfum Auto Eternity Gun Metal / Lady Flower avec recharge

Titre du produit

Maison Berger Diffuseur de Parfum Auto Eternity Gun Metal / Lady Flower avec recharge

Contenu du produit

• 1x Maison Berger Diffuseur de Parfum Auto Eternity (Gun Metal, 5 × 4 × 2 cm)
• 1x Recharge en céramique Lady Flower (environ 4 semaines de durée)
• 1x Clip de montage pour grille d'aération
• 1x Notice d'utilisation
• Matière: Métal & insert céramique

Instructions d'utilisation

• Utilisation: Diffusion de parfum dans les véhicules via la grille d'aération
• Installation: Cliquez fermement le diffuseur sur la grille d'aération et assurez un placement stable
• Durée de recharge: Environ 4 semaines de diffusion de parfum par recharge en céramique
• Recharges: Utilisez uniquement les recharges en céramique Maison Berger d'origine pour des performances optimales et la sécurité
• Remplacement: Remplacez la recharge en céramique après quatre semaines ou une fois que le parfum diminue
• Nettoyage: Utilisez Maison Berger So Neutral pour nettoyer le diffuseur et neutraliser les odeurs
• Stockage: Rangez les recharges de rechange dans un endroit frais et sec à l'abri de la lumière directe du soleil
• Précautions: Ne placez pas le diffuseur dans des endroits où il pourrait accidentellement tomber ou obstruer la conduite
• Éviter le contact: Prévenir le contact direct du diffuseur avec la peau et les surfaces

Instructions d'entretien et de nettoyage

• Nettoyage : Éliminer les résidus de cire de bougie en essuyant le bidon avec un chiffon doux et sec ou légèrement humidifié à l'eau chaude.
• Éviter : Ne pas utiliser de produits abrasifs ni de laine d'acier, car ils peuvent endommager la surface en étain.
• Séchage : Sécher immédiatement et complètement le produit après tout contact avec l'eau pour éviter la rouille.
• Stockage : Conserver dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil pour éviter toute déformation ou décoloration de l'étain.
• Mèche : Raccourcir la mèche à 5 mm maximum après chaque utilisation pour une combustion propre et sûre.

Consignes de sécurité

• Risque d'incendie : Ne jamais laisser une bougie allumée sans surveillance et la garder hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
• Chaleur : L'étain peut chauffer pendant l'utilisation. Placez la bougie sur une surface résistante à la chaleur.
• Bougies allumées : Maintenir une distance minimale de 10 cm par rapport aux matériaux inflammables tels que les rideaux, le papier et les tissus.
• Flamme : Couper la mèche à 5 mm maximum avant l'allumage pour éviter une fumée excessive.
• Flamme nue : Ne jamais utiliser le produit à proximité de liquides ou de gaz inflammables.

Restrictions d'âge

Ce produit n'est pas adapté aux enfants de moins de 12 ans. Utiliser toujours sous la surveillance d'un adulte en présence d'une flamme nue.

Instructions d'élimination

• Étain : Déposez le récipient en étain dans un point de collecte pour déchets métalliques ou une déchetterie.
• Résidus de cire : Laisser refroidir la cire restante et la retirer avant l'élimination. De petites quantités de cire durcie peuvent aller dans les ordures ménagères.
• Emballage : Jeter les emballages en carton dans le papier recyclable et les emballages plastiques dans les déchets plastiques.

Avertissements

- **P102:** Tenir hors de portée des enfants.
- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.
- **P210:** Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer.
- **P220:** Tenir à l'écart des vêtements et autres matières combustibles.

Informations sur les dangers

- **-:** Ce produit ne contient pas de dangers chimiques.
- **-:** Danger physique : risque d'incendie dû à la flamme nue. La surface en étain peut chauffer pendant l'utilisation.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Maison Berger Diffusore di Profumo Auto Eternity Gun Metal / Lady Flower con ricarica

Titolo del prodotto

Maison Berger Diffusore di Profumo Auto Eternity Gun Metal / Lady Flower con ricarica

Contenuto del prodotto

• 1x Maison Berger Diffusore di Profumo Auto Eternity (Gun Metal, 5 × 4 × 2 cm)
• 1x Ricarica in ceramica Lady Flower (circa 4 settimane di durata)
• 1x Clip di montaggio per griglia di ventilazione
• 1x Istruzioni per l'uso
• Materiale: Metallo & inserto in ceramica

Istruzioni per l'uso

• Utilizzo: Diffusione di profumo nei veicoli tramite griglia di ventilazione
• Installazione: Fare clic saldamente il diffusore sulla griglia di ventilazione e garantire un posizionamento stabile
• Durata della ricarica: Circa 4 settimane di diffusione di profumo per ricarica in ceramica
• Ricariche: Utilizzare solo ricariche in ceramica Maison Berger originali per prestazioni ottimali e sicurezza
• Sostituzione: Sostituire la ricarica in ceramica dopo quattro settimane o quando il profumo diminuisce
• Pulizia: Utilizzare Maison Berger So Neutral per pulire il diffusore e neutralizzare gli odori
• Conservazione: Conservare le ricariche di ricambio in un luogo fresco e asciutto lontano dalla luce solare diretta
• Precauzioni: Non posizionare il diffusore in luoghi in cui potrebbe cadere accidentalmente o ostruire la guida
• Evitare il contatto: Evitare il contatto diretto del diffusore con la pelle e le superfici

Istruzioni di manutenzione e pulizia

• Pulizia: Rimuovere i residui di cera strofinando il contenitore con un panno morbido e asciutto o leggermente inumidito con acqua calda.
• Evitare: Non utilizzare detergenti abrasivi o lana d'acciaio, poiché potrebbero danneggiare la superficie in stagno.
• Asciugatura: Asciugare immediatamente e completamente il prodotto dopo il contatto con l'acqua per evitare la ruggine.
• Conservazione: Conservare in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole per evitare deformazioni o scolorimenti dello stagno.
• Stoppino: Tagliare lo stoppino a un massimo di 5 mm dopo ogni utilizzo per una combustione pulita e sicura.

Istruzioni di sicurezza

• Rischio di incendio: Non lasciare mai candele accese incustodite e tenerle fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
• Calore: Lo stagno può scaldarsi durante l'uso. Posizionare la candela su una superficie resistente al calore.
• Candele accese: Mantenere una distanza minima di 10 cm da materiali infiammabili come tende, carta e tessuti.
• Fiamma: Tagliare lo stoppino a un massimo di 5 mm prima dell'accensione per evitare un'eccessiva produzione di fumo.
• Fiamma libera: Non utilizzare mai il prodotto vicino a liquidi o gas infiammabili.

Restrizioni di età

Questo prodotto non è adatto a bambini di età inferiore ai 12 anni. Utilizzare sempre sotto la supervisione di un adulto in presenza di fiamma libera.

Istruzioni per lo smaltimento

• Stagno: Portare il contenitore in stagno a un punto di raccolta per rifiuti metallici o a un centro di riciclaggio.
• Residui di cera: Lasciar raffreddare la cera rimanente e rimuoverla prima dello smaltimento. Piccole quantità di cera indurita possono essere gettate nei rifiuti indifferenziati.
• Imballaggio: Gettare l'imballaggio in cartone nella carta da riciclare e l'imballaggio in plastica nei rifiuti in plastica.

Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.
- **P210:** Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e altre fonti di accensione. Non fumare.
- **P220:** Tenere lontano da indumenti e altri materiali combustibili.

Informazioni sui pericoli

- **-:** Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- **-:** Pericolo fisico: rischio di incendio dovuto alla fiamma libera. La superficie in stagno può scaldarsi durante l'uso.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Maison Berger Samochodowy Diffuser Zapachu Eternity Gun Metal / Lady Flower z wkładem

Tytuł produktu

Maison Berger Samochodowy Diffuser Zapachu Eternity Gun Metal / Lady Flower z wkładem

Zawartość produktu

• 1x Maison Berger Samochodowy Diffuser Zapachu Eternity (Gun Metal, 5 × 4 × 2 cm)
• 1x Wkład ceramiczny Lady Flower (około 4 tygodnie działania)
• 1x Klip montażowy do kratki wentylacyjnej
• 1x Instrukcja użytkowania
• Materiał: Metal & wkład ceramiczny

Instrukcje użytkowania

• Zastosowanie: Rozprzestrzenianie zapachu w pojazdach poprzez kratkę wentylacyjną
• Instalacja: Mocno kliknij diffuser na kratkę wentylacyjną i upewnij się, że jest stabilnie umieszczony
• Czas trwania wkładu: Około 4 tygodnie rozprzestrzeniania zapachu na jeden ceramiczny wkład
• Wkłady: Używaj tylko oryginalnych ceramicznych wkładów Maison Berger w celu zapewnienia optymalnej wydajności i bezpieczeństwa
• Wymiana: Wymień ceramiczny wkład po czterech tygodniach lub gdy zapach słabnie
• Czyszczenie: Użyj Maison Berger So Neutral do czyszczenia diffusera i neutralizacji zapachów
• Przechowywanie: Przechowuj zapasowe wkłady w chłodnym, suchym miejscu z dala od bezpośredniego światła słonecznego
• Środki ostrożności: Nie umieszczaj diffusera w miejscach, gdzie może przypadkowo upaść lub utrudnić jazdę
• Unikaj kontaktu: Zapobiegaj bezpośredniemu kontaktowi diffusera ze skórą i powierzchniami

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

• Czyszczenie: Usuń pozostałości wosku, wycierając puszkę miękką, suchą szmatką lub szmatką lekko zwilżoną ciepłą wodą.
• Unikaj: Nie używaj środków ściernych ani druciaków, ponieważ mogą uszkodzić powierzchnię z cyny.
• Suszenie: Natychmiast i dokładnie wysusz produkt po kontakcie z wodą, aby zapobiec rdzewieniu.
• Przechowywanie: Przechowuj w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego, aby zapobiec deformacji lub przebarwieniom cyny.
• Knot: Po każdym użyciu przytnij knot do maksymalnie 5 mm, aby zapewnić czysty i bezpieczny płomień.

Instrukcje bezpieczeństwa

• Zagrożenie pożarowe: Nigdy nie pozostawiaj palących się świec bez nadzoru i przechowuj je poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.
• Ciepło: Cyna może nagrzewać się podczas użytkowania. Postaw świecę na powierzchni odpornej na ciepło.

• Palące się świece: Zachowaj minimalną odległość 10 cm od materiałów łatwopalnych, takich jak zasłony, papier i tkaniny.
• Płomień: Przed zapaleniem przytnij knot do maksymalnie 5 mm, aby zapobiec nadmiernemu dymeniu.
• Otwarty ogień: Nigdy nie używaj produktu w pobliżu łatwopalnych cieczy lub gazów.

Ograniczenia wiekowe

Ten produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 12 roku życia. Zawsze używać pod nadzorem osoby dorosłej w obecności otwartego ognia.

Instrukcje utylizacji

• Cyna: Oddaj cynowe opakowanie do punktu zbiórki odpadów metalowych lub na punkt selektywnej zbiórki odpadów.
• Pozostałości wosku: Pozostaw resztki wosku do ostygnięcia i usuń je przed utylizacją. Małe ilości stwardniałego wosku można wyrzucić do odpadów zmieszanych.
• Opakowanie: Opakowania kartonowe wyrzuć do papieru, a opakowania plastikowe do odpadów plastikowych.

Ostrzeżenia

- **P102:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.
- **P210:** Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, iskier, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić tytoniu.
- **P220:** Trzymać z dala od odzieży i innych materiałów palnych.

Informacje o zagrożeniach

- **-:** Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- **-:** Zagrożenie fizyczne: ryzyko pożaru związane z otwartym ogniem. Powierzchnia cynowa może nagrzewać się podczas użytkowania.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES Manual de usuario: Maison Berger Difusor de Fragancia para Auto Eternity Gun Metal / Lady Flower con recarga

Título del producto

Maison Berger Difusor de Fragancia para Auto Eternity Gun Metal / Lady Flower con recarga

Contenido del producto

• 1x Maison Berger Difusor de Fragancia para Auto Eternity (Gun Metal, 5 × 4 × 2 cm)
• 1x Recarga de cerámica Lady Flower (aproximadamente 4 semanas de duración)
• 1x Clip de montaje para rejilla de ventilación
• 1x Instrucciones de uso
• Material: Metal & inserto de cerámica

Instrucciones de uso

• Uso: Difusión de fragancia en vehículos a través de la rejilla de ventilación
• Instalación: Haz clic firmemente en el difusor sobre la rejilla de ventilación y asegura una colocación estable
• Duración de la recarga: Aproximadamente 4 semanas de difusión de fragancia por recarga de cerámica
• Recargas: Utiliza solo recargas de cerámica Maison Berger originales para un rendimiento óptimo y seguridad
• Reemplazo: Reemplaza la recarga de cerámica después de cuatro semanas o cuando la fragancia disminuya
• Limpieza: Utiliza Maison Berger So Neutral para limpiar el difusor y neutralizar olores
• Almacenamiento: Almacena las recargas de repuesto en un lugar fresco y seco, lejos de la luz solar directa
• Precauciones: No coloques el difusor en lugares donde pueda caer accidentalmente u obstruir la conducción
• Evitar contacto: Previene el contacto directo del difusor con la piel y las superficies

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

• Limpieza: Elimine los restos de cera de vela limpiando la lata con un paño suave y seco o ligeramente humedecido con agua tibia.
• Evitar: No utilice limpiadores abrasivos ni estropajos de acero, ya que pueden dañar la superficie de estaño.
• Secado: Seque el producto inmediata y completamente tras el contacto con agua para evitar la oxidación.
• Almacenamiento: Guarde en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa para evitar la deformación o decoloración del estaño.
• Mecha: Recorte la mecha a un máximo de 5 mm después de cada uso para una combustión limpia y segura.

Instrucciones de seguridad

• Riesgo de incendio: Nunca deje velas encendidas sin vigilancia y manténgalas fuera del alcance de niños y mascotas.
• Calor: El estaño puede calentarse durante el uso. Coloque la vela sobre una superficie resistente al calor.
• Velas encendidas: Mantenga una distancia mínima de 10 cm de materiales inflamables como cortinas, papel y telas.
• Llama: Corte la mecha a un máximo de 5 mm antes de encender para evitar un exceso de humo.
• Llama abierta: Nunca utilice el producto cerca de líquidos o gases inflamables.

Restricciones de edad

Este producto no es apto para niños menores de 12 años. Utilícese siempre bajo la supervisión de un adulto en presencia de llama abierta.

Instrucciones de eliminación

• Estaño: Lleve el recipiente de estaño a un punto de recogida de residuos metálicos o punto limpio.
• Restos de cera: Deje enfriar la cera restante y retírela antes de desecharla. Pequeñas cantidades de cera endurecida pueden ir a los residuos generales.
• Embalaje: Deposite el embalaje de cartón en el contenedor de papel y el embalaje de plástico en el de plástico.

Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.
- **P210:** Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas abiertas y otras fuentes de ignición. No fumar.
- **P220:** Mantener alejado de ropa y otros materiales combustibles.

Información sobre peligros

- **-:** Este producto no contiene peligros químicos.
- **-:** Peligro físico: riesgo de incendio por llama abierta. La superficie de estaño puede calentarse durante el uso.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

SV Bruksanvisning: Maison Berger Autodoftdiffusor Eternity Gun Metal / Lady Flower med påfyllning

Produkttitel

Maison Berger Autodoftdiffusor Eternity Gun Metal / Lady Flower med påfyllning

Produktinnehåll

• 1x Maison Berger Autodoftdiffusor Eternity (Gun Metal, 5 × 4 × 2 cm)
• 1x Keramisk påfyllning Lady Flower (cirka 4 veckors varaktighet)
• 1x Monteringsklämma för luftspringa
• 1x Användarinstruktioner
• Material: Metall & keramisk insats

Användarinstruktioner

• Användning: Doftspridning i fordon via luftspringa
• Installation: Klicka diffusorn stadigt på luftspringa och se till att den är stabil
• Påfyllningsvaraktighet: Ungefär 4 veckors doftspridning per keramisk påfyllning
• Påfyllningar: Använd endast ursprungliga Maison Berger keramiska påfyllningar för optimal prestanda och säkerhet
• Byte: Byt ut den keramiska påfyllningen efter fyra veckor eller när doften minskar
• Rengöring: Använd Maison Berger So Neutral för att rengöra diffusorn och neutralisera lukter
• Lagring: Lagra reservpåfyllningar på en sval, torr plats bort från direkt solljus
• Försiktighetsåtgärder: Placera inte diffusorn på platser där den kan falla eller hindra körningen
• Undvik kontakt: Förhindra direkt kontakt mellan diffusorn och hud och ytor

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

• Rengöring: Ta bort ljusvaxrester genom att torka av burken med en mjuk, torr trasa eller en trasa lätt fuktad med varmt vatten.
• Undvik: Använd inte slipmedel eller stålull, eftersom dessa kan skada tennytan.
• Torkning: Torka produkten omedelbart och noggrant efter kontakt med vatten för att förhindra rost.
• Förvaring: Förvara på en sval, torr plats, borta från direkt solljus för att förhindra deformation eller missfärgning av tennet.
• Veke: Trimma veken till maximalt 5 mm efter varje användning för en ren och säker förbränning.

Säkerhetsinstruktioner

• Brandrisk: Lämna aldrig brinnande ljus utan tillsyn och förvara dem utom räckhåll för barn och husdjur.
• Värme: Tenn kan bli varmt under användning. Placera ljuset på ett värmetåligt underlag.
• Brinnande ljus: Håll ett minsta avstånd på 10 cm från brännbara material som gardiner, papper och tyg.
• Låga: Trimma veken till maximalt 5 mm innan tändning för att förhindra överdrivet rökutveckling.
• Öppen låga: Använd aldrig produkten nära brandfarliga vätskor eller gaser.

Åldersbegränsningar

Denna produkt är inte lämplig för barn under 12 år. Använd alltid under vuxens tillsyn när öppen låga förekommer.

Avfallsinstruktioner

• Tenn: Lämna tennbehållaren till en insamlingsplats för metallavfall eller återvinningscentral.
• Vaxrester: Låt kvarvarande vax stelna och ta bort det innan kassering. Små mängder härdat vax kan kastas i restavfallet.
• Förpackning: Lägg kartongförpackning i pappersåtervinning och plastförpackning i plastinsamling.

Varningar

- **P102:** Förvaras utom räckhåll för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner före användning.
- **P210:** Får inte utsättas för värme, heta ytor, gnistor, öppen låga och andra antändningskällor. Rökning förbjuden.
- **P220:** Får inte komma i kontakt med kläder och andra brännbara material.

Farinformation

- **-:** Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- **-:** Fysisk fara: Brandrisk på grund av öppen låga. Tennytan kan bli varm under användning.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.